



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

Guide on Article 4 of Protocol No. 7 to the European Convention on Human Rights

Right not to be tried or
punished twice

Publishers or organisations wishing to reproduce this report (or a translation thereof) in print or online are asked to contact publishing@echr.coe.int for further instructions. If you wish to know which translations of the Case-Law Guides are currently under way, please see [Pending translations](#).

This Guide has been prepared by the Directorate of the Jurisconsult and does not bind the Court.

The text was finalised on 1 December 2016; it may be subject to editorial revision.

The document is available for downloading at www.echr.coe.int (Case-law – Case-law analysis – Case-law guides). For publication updates please follow the Court’s Twitter account at <https://twitter.com/echrpublication>.

© Council of Europe/European Court of Human Rights, 2017

Table of contents

Note to readers.....	4
I. Introduction	5
II. Structure of the Article.....	5
III. Whether both proceedings were “criminal” or “penal” in nature.....	6
A. General principles.....	6
B. Examples	6
• Disciplinary proceedings.....	6
• Tax surcharges	7
• Withdrawal of driving licence following criminal conviction.....	7
• Revocation of licences	7
• Residence permits	8
• Disciplinary proceedings in prison (solitary confinement)	8
• Administrative proceedings and penalties	8
• Minor-offences proceedings.....	9
• Impeachment proceedings	9
IV. Whether the proceedings concerned the “same offence” (<i>idem</i>)	9
A. General principles.....	9
B. Examples	10
V. Whether there was a duplication of proceedings (<i>bis</i>)	11
A. The first ruling must be “final”	11
B. Whether there was a new set of proceedings.....	12
C. Exceptions	14
List of cited cases	16

Note to readers

This Guide is part of the series of Case-Law Guides published by the European Court of Human Rights (hereafter “the Court”, “the European Court” or “the Strasbourg Court”) to inform legal practitioners about the fundamental judgments delivered by the Strasbourg Court. This particular Guide analyses and sums up the case-law on Article 4 of Protocol No. 7 to the European Convention on Human Rights (hereafter “the Convention” or “the European Convention”) until 1 December 2016. Readers will find the key principles in this area and the relevant precedents.

The case-law cited has been selected among the leading, major, and/or recent judgments and decisions.*

The Court’s judgments serve not only to decide those cases brought before the Court but, more generally, to elucidate, safeguard and develop the rules instituted by the Convention, thereby contributing to the observance by the States of the engagements undertaken by them as Contracting Parties (*Ireland v. the United Kingdom*, 18 January 1978, § 154, Series A no. 25.). The mission of the system set up by the Convention is thus to determine, in the general interest, issues of public policy, thereby raising the standards of protection of human rights and extending human rights jurisprudence throughout the community of the Convention States (*Konstantin Markin v. Russia* [GC], no. 30078/06, § 89, ECHR 2012).

This Guide contains references to keywords for each cited Article of the Convention and Additional Protocols. The legal issues dealt with in each case are summarised in a [List of keywords](#), chosen from a thesaurus of terms taken (in most cases) directly from the text of the Convention and its Protocols.

The [HUDOC database](#) of the Court’s case-law enables searches to be made by keyword. Searching with these keywords enables a group of documents with similar legal content to be found (the Court’s reasoning and conclusions in each case are summarised through the keywords). Keywords for individual cases can be found by clicking on the Case Details tag in HUDOC. For further information about the HUDOC database and the keywords, please see the [HUDOC user manual](#).

* The case-law cited may be in either or both of the official languages (English and French) of the Court and the European Commission of Human Rights. Unless otherwise indicated, all references are to a judgment on the merits delivered by a Chamber of the Court. The abbreviation “(dec.)” indicates that the citation is of a decision of the Court and “[GC]” that the case was heard by the Grand Chamber.

I. Introduction

Article 4 of Protocol No. 7 – Right not to be tried or punished twice

- “1. No one shall be liable to be tried or punished again in criminal proceedings under the jurisdiction of the same State for an offence for which he has already been finally acquitted or convicted in accordance with the law and penal procedure of that State.
2. The provisions of the preceding paragraph shall not prevent the reopening of the case in accordance with the law and penal procedure of the State concerned, if there is evidence of new or newly discovered facts, or if there has been a fundamental defect in the previous proceedings, which could affect the outcome of the case.
3. No derogation from this Article shall be made under Article 15 of the Convention.”

HUDOC keywords

- Right not to be tried or punished twice (P7-4)
- Criminal offence (P7-4)
- Conviction (P7-4)
- Acquittal (P7-4)
- Jurisdiction of the same State (P7-4)
- Reopening of case (P7-4)
 - New or newly discovered facts (P7-4)
 - Fundamental defect in proceedings (P7-4)

1. Protocol No. 7 to the Convention was drafted in 1984. The aim of Article 4 of Protocol No. 7 is to prohibit the repetition of criminal proceedings that have been concluded by a final decision (*non bis in idem*). As Article 4 of Protocol No. 7 is separate from Article 6 of the Convention complaints under the former will be declared inadmissible if the State in question has not ratified the protocol (*Blokker v. the Netherlands* (dec.)).

II. Structure of the Article

2. Article 4 consists of three paragraphs. The first paragraph sets out the three key components of the *non bis in idem* principle:

1. whether both proceedings were “criminal” in nature,
2. whether the offence was the same in both proceedings, and
3. whether there was a duplication of proceedings.

The third component in turn consists of three separate sub-issues:

- 3.1. whether the first decision was “final”,
- 3.2. whether there were new proceedings, and
- 3.3. whether the exception in the second paragraph is applicable.

3. The words “under the jurisdiction of the same State” limit the application of the Article to the national level. Consequently, complaints regarding duplication of proceedings involving more than one country have been declared inadmissible by the Convention organs (*Gestra v. Italy*, Commission decision; *Amrollahi v. Denmark* (dec.); *Sarria v. Poland* (dec.), § 24).¹

1. Several other [Council of Europe Conventions](#), including the European Convention on Extradition (1957), the European Convention on the International Validity of Criminal Judgments (1970) and the European Convention on the Transfer of Proceedings in Criminal Matters (1972), govern the application of the principle at international level.

4. According to the third paragraph, derogation from this Article under Article 15 of the Convention (“in time of war or other public emergency threatening the life of the nation”) is not possible.

III. Whether both proceedings were “criminal” or “penal” in nature

A. General principles

5. As noted in the Explanatory Report to the Protocol, § 32, Article 4 only applies to “criminal proceedings”. Consequently, it does not prevent the person from being subject, for the same act, to action of a different character (for example, disciplinary action against an official) as well as to criminal proceedings.

6. However, the Court has held that the legal characterisation of the procedure under national law cannot be the sole criterion of relevance for the applicability of the principle of *non bis in idem* under Article 4 § 1 of Protocol No. 7. Otherwise, the application of this provision would be left to the discretion of the Contracting States to a degree that might lead to results incompatible with the object and purpose of the Convention (*Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC], § 52)². It has held that the notion of “criminal procedure” in the text of Article 4 of Protocol No. 7 must be interpreted in the light of the general principles concerning the corresponding words “criminal charge” and “penalty” in Articles 6 and 7 of the Convention, respectively.³ The Court’s established case-law sets out three criteria, commonly known as the “Engel criteria” (*Engel and Others v. the Netherlands*), to be considered in determining whether or not there was a “criminal charge” (*Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC], § 53). For the consistency of interpretation of the Convention taken as a whole, the Court finds it appropriate for the applicability of the principle of *ne bis in idem* to be governed by the same criteria as in *Engel (A and B v. Norway)* [GC], §§ 105-107). The first criterion is the legal classification of the offence under national law, the second is the very nature of the offence and the third is the degree of severity of the penalty that the person concerned risks incurring. The second and third criteria are alternative and not necessarily cumulative. This, however, does not rule out a cumulative approach where separate analysis of each criterion does not make it possible to reach a clear conclusion as to the existence of a criminal charge (*Sergey Zolotukhin v. Russia*, § 53; *Jussila v. Finland* [GC], §§ 30-31).

7. If the first or second set of proceedings is not considered “criminal” or “penal” by the Court, the complaint under Article 4 of Protocol No. 7 will normally be declared inadmissible as being incompatible *ratione materiae* within the meaning of Article 35 § 3 of the Convention (see, by way of example, *Paksas v. Lithuania* [GC], § 69).⁴

B. Examples

- *Disciplinary proceedings*

8. A number of cases concern applicants who have been convicted/prosecuted of crimes and also subject to disciplinary proceedings. In the Commission decision of *Kremzow v. Austria*, a retired judge was convicted of, *inter alia*, murder and subsequently, in disciplinary proceedings, the same facts were found also to constitute a disciplinary offence and the applicant was sentenced to the loss of all rights connected with his former position as a retired judge including loss of his pension rights.

2. Citing *Storbråten v. Norway* which is citing *Öztürk v. Germany*, 21 February 1984, § 49, Series A no. 73.

3. For the scope of Article 6 (criminal aspect) and the concept of a “criminal charge”, see pages 7 to 11 of the [Guide on Article 6 \(criminal limb\)](#). For the scope of Article 7 and the concept of “penalty”, see pages 7 to 10 of the [Guide on Article 7](#). Both Guides are available on the Court website (www.echr.coe.int – Case-law)

4. Pages 52 and 53 of the [Practical Guide on Admissibility Criteria](#), available on the Court website.

The Commission noted that the Disciplinary Court did not itself “convict” the applicant of the criminal offences concerned; it based itself on the conviction pronounced by the competent criminal court which it considered as binding. The Disciplinary Court's task was in essence limited to an examination of the question whether in the case of the applicant being a retired judge the commission of the serious criminal offences of which he had been found guilty also constituted a disciplinary offence. In the Commission's opinion the disciplinary law sanctions were the typical sanctions which many Contracting States' disciplinary statutes for civil servants provide in such cases: withdrawal of rights connected with the professional status of a civil servant, including loss of pension rights. Since the disciplinary proceedings against the applicant could not be qualified as further “criminal proceedings”, Article 4 of Protocol No. 7 was considered not to apply (see also *Demel v. Austria*, Commission decision). In *Kurdov and Ivanov v. Bulgaria* the applicants, while they were employed by the Bulgarian national railway company, had to do some welding on a wagon. While they were doing that, the contents of the wagon caught fire. Administrative proceedings were brought against one of the applicants for non-compliance with safety regulations and he had to pay a fine. Criminal proceedings were then brought against both applicants for unintentionally setting fire to items of value. The Court found that the first set of proceedings did not satisfy the criteria in order to be classified as “criminal” for the purposes of Article 4 of Protocol No. 7, having noted *inter alia* that the features of the offence at issue were typically disciplinary (§ 42). See similar findings concerning disciplinary punishments in *Luksch v. Austria* (dec.) (temporary suspension of practicing as an accountant), *Banfield v. the United Kingdom* (dec.) (dismissal of a police officer and forfeiture of his pension), and *Klein v. Austria* (dec.) (losing the right to practice as a lawyer).

- *Tax surcharges*

9. The Court has found in several judgments that the proceedings for imposition of tax surcharges were “criminal” for the purposes of Article 4 of Protocol No. 7 (*inter alia*, *Manasson v. Sweden* (dec.); *Rosenquist v. Sweden* (dec.); *Pirttimäki v. Finland*, §§ 45-48; *Lucky Dev v. Sweden*, § 51). This view was recently confirmed in *A and B v. Norway* [GC], §§ 136-139.

- *Withdrawal of driving licence following criminal conviction*

10. In *Hangl v. Austria* (dec.) the applicant was convicted of exceeding the speed limit and sentenced to a fine. Subsequently, his driving licence was temporarily withdrawn twice for two weeks each time. The Court noted that the withdrawal of the applicant's driving licence constituted a preventive measure for the safety of road-users, and consequently it found that the applicant had not in those proceedings been tried or punished again for an offence for which he had already been finally convicted. In *Nilsson v. Sweden* (dec.) the applicant was convicted of aggravated drunken driving and of driving without holding a driving licence. Consequently, his driving license was withdrawn for 18 months. The Court noted that as the latter measure was taken several months after the criminal conviction, its purpose was not only prevention and deterrence for the protection of the safety of road users; retribution must also have been a major consideration. Furthermore, noting that the measure was a direct and foreseeable consequence of the applicant's conviction and, despite domestically being regarded as an administrative measure designed to protect road safety, the Court held that its severity was such as to regard it as a criminal sanction. It therefore concluded that the withdrawal constituted a “criminal” matter for the purposes of Article 4 of Protocol No. 7 (see also *Maszni v. Romania*, §§ 65-66).

- *Revocation of licences*

11. In *Palmén v. Sweden* (dec.) the applicant was convicted of assaulting his partner. Subsequently the Police Authority revoked his firearms licence on the grounds that he was unsuitable to possess a weapon. It noted that he had been convicted of an assault that was rendered more serious by the fact that the violence had taken place at home and against a person with whom the applicant had a close relationship. The Court found that the revocation of the applicant's weapons licence was not, as a result of either its nature or severity, a criminal sanction for the purposes of Article 4 of Protocol

No. 7. It noted that these proceedings were considered as administrative under national law, that the measure was not an automatic consequence of the criminal conviction, that it was not the decisive factor for the authorities' revocation of the licence, that the underlying object of the measure was preventive rather than punitive, and that that the applicant was not professionally dependent on the licence. A similar approach was adopted in *Manasson v. Sweden* (dec.) concerning the revocation of a traffic licence imposed on the ground that the applicant had failed to fulfil his tax obligations.

- *Residence permits*

12. In *Davydov v. Estonia* (dec.) the applicant was not granted a residence permit partly because of previous criminal convictions. The Court found that a refusal to grant a residence permit is an administrative measure, which does not amount to a criminal punishment within the meaning of Article 4 of Protocol No. 7.

- *Disciplinary proceedings in prison (solitary confinement)*

13. In *Toth v. Croatia* (dec.) (§§ 26-39), the applicant, while serving a prison term, was found guilty of verbally insulting prison guards and was punished with twenty-one days of solitary confinement. Subsequently, criminal proceedings were instituted against him and he was found guilty on two counts of making threats in connection with the same events. The Court found that the first procedure was not criminal in nature, noting that the offences were classified as disciplinary in national law, that, even though the nature of the charges was not purely disciplinary, the solitary confinement did not extend the applicant's prison term and thus did not amount to an additional deprivation of liberty, but only to aggravation of the conditions of his detention.

- *Administrative proceedings and penalties*

14. In *Ruotsalainen v. Finland* (§§ 41-47), the applicant was stopped by the police during a road check and was found to be driving with more leniently taxed fuel than the diesel oil his van should have been running on. Summary penal order proceedings were brought against him and he was fined for petty tax fraud. It was also noted that, the applicant having admitted to refueling the van himself, there had been a notion of intent behind his offence. Administrative proceedings were also brought against him and he was charged the difference in tax. It was found that he had used his van with fuel more leniently taxed than diesel oil and that, as he had failed to give the Vehicle Administration or Customs prior notification of that usage, the normal difference in tax charge was trebled. The Court noted that the applicant was fined in summary penal order proceedings which were classified as "criminal" in Finnish legislation. Subsequently, the applicant was issued with a fuel fee debit in administrative proceedings that were not classified as criminal but as part of the fiscal regime. The Court noted that the relevant provision was directed towards all citizens rather than towards a group possessing a special status. As the collected fuel fee was trebled the Court held that it was to be seen as punishment to deter re-offending. Consequently, the Court concluded that the nature of the offence was such as to bring the issuing of the fuel fee debit within the ambit of "penal procedure".

15. In *Grande Stevens and Others v. Italy* (§§ 94-101 and § 222), the Court found that heavy administrative fines imposed on the applicants by the financial markets regulator were also "criminal" for the purposes of both Article 6 and Article 4 of Protocol No. 7. The Court also found that Italy's reservation to the effect that Article 4 of Protocol No. 7 applied only to offences classified as criminal under Italian law was not valid under the Convention, since it was too general and did not refer to the specific provisions of the Italian legal order which excluded offences from the scope of Article 4 of Protocol No. 7 (§§ 204-211).

- *Minor-offences proceedings*

16. In *Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC] the applicant was convicted of “minor disorderly acts” under the Code of Administrative Offences to a three days’ administrative detention. The Court observed that in the domestic legal classification the offence at issue was characterised as an “administrative” one. Nevertheless, the sphere of “administrative” offences in Russia and other similar legal systems embraced certain offences that have a criminal connotation but are too trivial to be governed by criminal law and procedure. Furthermore, the Court noted that by its nature, the inclusion of the offence at issue in the Code of Administrative Offences served to guarantee the protection of human dignity and public order, values and interests which normally fall within the sphere of criminal law. The corresponding provision of the Code was directed towards all citizens rather than towards a group possessing a special status. The reference to the “minor” nature of the acts did not, in itself, exclude its classification as “criminal” in the autonomous sense of the Convention, as there is nothing in the Convention to suggest that the criminal nature of an offence necessarily requires a certain degree of seriousness. The primary aims in establishing the offence in question were punishment and deterrence, which are characteristic features of criminal penalties. As to the degree of severity of the measure, the Court noted that the provision at stake provided for fifteen days’ imprisonment as the maximum penalty and that the applicant was eventually sentenced to serve three days’ deprivation of liberty. The penalty liable to be and actually imposed on the applicant involved the loss of liberty, which created a presumption that the charges against the applicant were “criminal”. The Court concluded that the nature of the offence of “minor disorderly acts”, together with the severity of the penalty, were such as to bring the applicant’s conviction within the ambit of “penal procedure” for the purposes of Article 4 of Protocol No. 7 (§§ 54-57). See similarly *Maresti v. Croatia*, §§ 55-61, concerning a forty days’ imprisonment for minor offences.

- *Impeachment proceedings*

17. In *Paksas v. Lithuania* [GC] (§§ 65-68), the Court considered that impeachment proceedings against the President of the Republic for a gross violation of the Constitution or a breach of the presidential oath, entailing his removal from office and (consequent) disqualification from standing for election, lied outside the “criminal” sphere for the purposes of Articles 6 and 7 of the Convention and Article 4 of Protocol No. 7.

IV. Whether the proceedings concerned the “same offence” (*idem*)

A. General principles

18. The *non bis in idem* principle prohibits prosecution or trial for the “same offence”. In *Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC] the Court acknowledged that it had adopted a variety of approaches in the past, placing the emphasis either on identity of the facts irrespective of their legal characterisation (the “same conduct”, *idem factum*, *Gradinger v. Austria*, § 55), on the legal classification, accepting that the same facts could give rise to different offences (“*concoirs idéal d’infractions*”, *Oliveira v. Switzerland*, §§ 25-29), or on the existence or otherwise of “essential elements” common to both offences (*Franz Fischer v. Austria*). After examining the scope of the right not to be tried and punished twice as set forth in other international instruments (International Covenant on Civil and Political Rights, Charter of Fundamental Rights of the European Union and American Convention on Human Rights) and noting that the approach which emphasised the legal characterisation of the two offences was too restrictive on the rights of the individual, the Court took the view that Article 4 of Protocol No. 7 should be understood as prohibiting the prosecution or trial of an individual for a second “offence” in so far as it arose from identical facts or facts which were “substantially” the same as those underlying the first offence (*Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC], §§ 79-82). The starting

point for the determination of whether the facts in both proceedings were identical or substantially the same should be the statements of fact concerning both the offence for which the applicant had already been tried and the offence of which he or she stands accused (§ 83). The Court emphasised that it was irrelevant which parts of the new charges were eventually upheld or dismissed in the subsequent proceedings, because Article 4 of Protocol No. 7 contains a safeguard against being tried or being liable to be tried again in new proceedings rather than a prohibition on a second conviction or acquittal. It held that its inquiry should therefore focus on those facts which constitute a set of concrete factual circumstances involving the same defendant and inextricably linked together in time and space, the existence of which must be demonstrated in order to secure a conviction or institute criminal proceedings (§§ 83-84).

B. Examples

19. The principles established in *Sergey Zolotukhin v. Russia* have subsequently been applied in a number of other cases.

20. In *Ruotsalainen v. Finland* the Court noted that the facts behind both sets of proceedings against the applicant had essentially been the same: they both concerned the use of more leniently taxed fuel than diesel oil. The only difference had been the notion of intent in the first set of proceedings. Consequently, the Court held that the second sanction had arisen from the same facts as the former and there had therefore been a duplication of proceedings in violation of Article 4 of Protocol No. 7 (§§ 50-57).

21. In *Maresti v. Croatia*, the Court noted that in respect of the minor offence and the criminal offence the applicant was found guilty of the same conduct on the part of the same defendant and within the same time frame. In this connection, it noted that the definition of the minor offence does not as such include inflicting bodily injury while this element is crucial for the criminal offence of inflicting grievous bodily injury. However, in its decision, the Minor-Offences Court expressly stated that the applicant was guilty of, *inter alia*, hitting the victim on the head with his fists and of punching and kicking him about his entire body. The physical attack on the victim thus constituted an element of the minor offence of which the applicant was found guilty. In the criminal proceedings before the Municipal Court the applicant was again found guilty of, *inter alia*, hitting the victim. The Court held that it was obvious that both decisions concerned exactly the same event and the same acts. It concluded that the facts constituting the minor offence of which the applicant was convicted were essentially the same as those constituting the criminal offence of which he was also convicted. There had therefore been a violation of Article 4 of Protocol No. 7 (§§ 63-64).

22. In *Tsonyo Tsonev v. Bulgaria (no. 2)* the applicant and a friend got into a violent fight with a third person to whose apartment they had both gone. The police, having arrived upon a call from the neighbours, arrested the applicant. On the basis of the police report drawn up in connection with that incident, a week later, the mayor, applying a municipal law concerning public order, fined the applicant for having broken into the home of a person and beaten him up. Sometime later, in relation to the same event, the prosecution charged the applicant with inflicting bodily harm and breaking into the home of another. The domestic courts found him guilty of inflicting bodily harm only. The Court noted that the same facts – breaking into someone’s apartment and beating a person up – had been at the centre both of the fine imposed by the mayor and the charges brought by the prosecution. As it had not been appealed, the fine had become final. The domestic courts had not terminated the subsequent criminal proceedings, given that the Supreme Court had consistently ruled that criminal proceedings could be opened against persons already punished in administrative proceedings. Accordingly, the Court found that the applicant had been convicted – separately in administrative and criminal proceedings – for the same conduct, the same facts and the same offence, in violation of Article 4 of Protocol No 7 (§§ 52-57).

23. A number of cases concern applicants who have been subject to criminal proceedings concerning tax- and bookkeeping crimes and also proceedings concerning tax surcharges.

In *Pirttimäki v. Finland* the tax authorities, following an inspection, considered that the applicant had received disguised dividends from a company in which he held shares. Additional taxes and tax surcharges were imposed on the applicant. Furthermore, additional taxes and tax surcharges were also imposed on the company in which he held shares. Subsequently, the applicant was convicted, on the company's count, of an accounting offence, for having introduced incorrect and misleading information in the company's bookkeeping, and of aggravated tax fraud. The Court noted that the first two sets of proceedings arose from the fact that the company as well as the applicant, in his personal taxation declaration, had failed to declare some income for certain tax years. In the second set of proceedings the applicant was accused, as a representative of the company, of aggravated tax fraud for having given incorrect information on behalf of the company to the tax authorities during a certain time period. The two sets of proceedings which were relevant were thus the taxation proceedings against the applicant as well as the criminal proceedings. The Court found that the two sets of facts were different, noting that the legal entities involved in these proceedings were not the same: in the first set of proceedings it was the applicant and in the second set of proceedings the company. It observed that the circumstances were not the same: making a tax declaration in respect of personal taxation differed from making a tax declaration for a company as these declarations were made in different forms, they may have been made at a different point of time and, in the case of the company, may also have involved other persons. The Court therefore concluded that the two impugned sets of proceedings did not constitute a single set of concrete factual circumstances arising from identical facts or facts which were substantially the same (§§ 49-52).

In *Shibendra Dev v. Sweden* (dec.) the tax authorities found that as the information supplied by the applicant in his tax return was incorrect and the revision had had to be made under a discretionary assessment procedure, given the business's deficient accounting, he was ordered to pay tax surcharges. Criminal proceedings were initiated against him in regard to the above conduct. He was convicted of an aggravated bookkeeping offence and an aggravated tax offence. The offences concerned the same period as the above-mentioned tax decisions. The domestic court found that the bookkeeping of the restaurant business had been seriously deficient and that the applicant and his wife had been responsible for failing to account for considerable proceeds and VAT, which had involved large profits for them. The Court noted that the obligation of a businessperson to enter correct figures in the books was an obligation per se, which was not dependent on the use of bookkeeping material for the determination of tax liability. The applicant, while not having fulfilled the legal bookkeeping requirements, could later have complied with the duty to supply the tax authorities with sufficient and accurate information by, for instance, correcting the information contained in the books or by submitting other material which could adequately form the basis of a tax assessment. Accordingly the Court held that the applicant's submission of the incorrect bookkeeping material to the tax authorities in support of the claims and statements made in his tax return and his failure to provide them with other reliable documentation on which it could base its tax assessment constituted important additional facts in the tax proceedings which did not form part of his conviction for a bookkeeping offence. In these circumstances the Court found that the two offences in question were sufficiently separate to conclude that the applicant was not punished twice for the same offence (§ 51; see also *Manasson v. Sweden* (dec.), 2003, *Carlberg v. Sweden*, §§ 69-70).

V. Whether there was a duplication of proceedings (*bis*)

A. The first ruling must be “final”

24. The aim of Article 4 of Protocol No. 7 is to prohibit the repetition of criminal proceedings that have been concluded by a “final” decision. According to the Explanatory Report to Protocol No. 7, which itself refers back to the European Convention on the International Validity of Criminal Judgments, a decision is final if, according to the traditional expression, it has acquired the force of

res judicata. This is the case when it is irrevocable, that is to say when no further ordinary remedies are available or when the parties have exhausted such remedies or have permitted the time-limit to expire without availing themselves of them (*Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC], § 107). Decisions against which an ordinary appeal lies are excluded from the scope of the guarantee contained in Article 4 of Protocol No. 7 as long as the time-limit for lodging such an appeal has not expired (§ 108). On the other hand, extraordinary remedies such as a request for the reopening of the proceedings or an application for extension of the expired time-limit are not taken into account for the purposes of determining whether the proceedings have reached a final conclusion. Although these remedies represent a continuation of the first set of proceedings, the “final” nature of the decision does not depend on their being used (§ 108).

25. In *Sundqvist v. Finland* (dec.) the Court found that a decision by a prosecutor not to prosecute was not to be regarded as a “final” decision, in the light of the domestic law applicable. Accordingly, a subsequent decision by the Prosecutor General to prosecute the applicant and the following conviction did not amount to new proceedings falling under the sphere of Article 4 of Protocol No. 7. The Court has already held that the discontinuance of criminal proceedings by a public prosecutor does not amount to either a conviction or an acquittal, and that therefore Article 4 of Protocol No. 7 finds no application in that situation (*Smirnova and Smirnova v. Russia* (dec.); *Harutyunyan v. Armenia* (dec.); *Marguš v. Croatia* [GC], § 120; see also a provisional psychiatric internment ordered by the prosecutor in *Horciag v. Romania* (dec.)). This provision is neither applicable to the termination of criminal proceedings on the basis of an amnesty for acts which amounted to grave breaches of fundamental rights, such as war crimes against the civilian population (*Marguš v. Croatia* [GC], §§ 122-141). The Court has held that granting amnesty in respect of the killing and ill-treatment of civilians would run contrary to the State’s obligations under Articles 2 and 3 of the Convention. It has also noted that there is growing tendency in international law to see the granting of amnesties in respect of grave breaches of human rights as unacceptable. Therefore, bringing a fresh indictment against a person who has been granted an amnesty for these acts should not fall within the ambit of Article 4 of Protocol No. 7 (*ibid.*).

B. Whether there was a new set of proceedings

26. Article 4 of Protocol No. 7 prohibits the repetition of criminal proceedings that have been concluded by a “final” decision. Article 4 of Protocol No. 7 is not only confined to the right not to be punished twice but extends also to the right not to be prosecuted or tried twice. It applies even where the individual has merely been prosecuted in proceedings that have not resulted in a conviction (*Sergey Zolotukhin v. Russia* [GC], §§ 110-111, in respect of an acquittal following the second set of proceedings).

27. The Court has held that Article 4 of Protocol No. 7 clearly prohibits consecutive proceedings if the first set of proceedings has already become final at the moment when the second set of proceedings is initiated (*Sergey Zolotukhin v. Russia*).

28. As regards parallel proceedings, Article 4 of Protocol No. 7 does not prohibit several concurrent sets of proceedings (*litis pendens*). In such a situation it cannot be said that an applicant is prosecuted several times “for an offence for which he has already been finally acquitted or convicted” (*Garaudy v. France* (dec.)). There is no problem from the Convention point of view also when, in a situation of two parallel sets of proceedings, the second set of proceedings is discontinued after the first set of proceedings has become final (*Zigarella v. Italy* (dec.)). But, when no such discontinuation occurs, the Court has found that there was a duplication of proceedings in violation of Article 4 of Protocol No. 7 (*Tomasović v. Croatia*, §§ 29-32; *Muslija v. Bosnia and Herzegovina*, §§ 36-37; *Nykänen v. Finland*, §§ 47-54; *Glantz v. Finland*, §§ 57-64).

29. However, the Court has also found, in its case-law concerning withdrawal of driving licenses, that although different sanctions (criminal sanctions and withdrawal of driving licences) concerning the same matter (drunken driving or driving in excess of the speed limit) had been imposed by different authorities in different proceedings, there had been a sufficiently close connection

between them, in substance and in time (*Nilsson v. Sweden* (dec.) and *Maszni v. Romania*, §§ 68-70). In those cases the Court found that the applicants were not tried or punished again for an offence for which they had already been finally convicted in breach of Article 4 § 1 of Protocol No. 7 to the Convention and that there was thus no repetition of the proceedings. For instance, in *Boman v. Finland* the applicant had been convicted of a traffic offence and subject to a temporary driving ban. Subsequently, the Police Authority and the administrative courts, in a separate process, prolonged the driving ban. The Court noted that the imposition of the latter driving ban presupposed that the applicant had already been found guilty of the traffic offence. Furthermore it held that the decision, shortly after the judgment in the criminal proceedings, to impose the second driving ban was directly based on the applicant's final conviction by the District Court for traffic offences and thus did not contain a separate examination of the offence or conduct at issue by the police. Therefore, the Court concluded that the two proceedings were intrinsically linked together, in substance and in time, and thus took place within a single set of proceedings for the purposes of Article 4 of Protocol No. 7 to the Convention (see also *Rivard v. Switzerland*, §§ 28-34).

30. Tax sanctions have been examined by the Court in several cases against Finland and Sweden. (*Häkka v. Finland*, *Nykänen v. Finland*, *Glantz v. Finland*, *Rinas v. Finland*, *Österlund v. Finland*, *Kiiveri v. Finland* and *Lucky Dev v. Sweden*). In these cases the Court noted that under the Finnish and Swedish systems the criminal and the administrative sanctions had been imposed by different authorities without the proceedings being in any way connected: both sets of proceedings followed their own separate course and became final independently from each other. Moreover, the Court noted that neither of the sanctions had been taken into consideration by the other court or authority in determining the severity of the sanction, nor was there any other interaction between the relevant authorities. Furthermore the Court observed that the tax surcharges had been imposed following an examination of an applicant's conduct and his or her liability under the relevant tax legislation which was independent from the assessments made in the criminal proceedings. This, the Court held, contrasted with the Court's earlier cases relating to driving licences, where the decision on withdrawal of the licence had been directly based on an expected or final conviction for a traffic offence and thus had not contained a separate examination of the offence or conduct at issue. Therefore, the Court concluded that there had not been a close connection, in substance and in time, between the criminal and the taxation proceedings.

31. In *A and B v. Norway* [GC] the Court examined the Norwegian system of dual criminal and administrative proceedings regarding incorrect information submitted in tax declarations. The Court developed further the above mentioned principle of "sufficiently close connection in substance and in time" between the proceedings. It held that the surest manner of ensuring compliance with Article 4 of Protocol No. 7 was the provision of a single-track procedure enabling the parallel strands of legal regulation of the activity concerned to be brought together, so that the different needs of society in responding to the offence could be addressed within the framework of a single process. Nonetheless, Article 4 of Protocol No. 7 does not exclude the conduct of dual proceedings, even to their term, provided that certain conditions are fulfilled. The respondent State must demonstrate convincingly that the dual proceedings in question have been "sufficiently closely connected in substance and in time" (§ 130). When deciding whether dual criminal and administrative proceedings are "sufficiently connected" the Court held that the material factors included (§ 132):

- whether the different proceedings pursue complementary purposes and thus address, not only *in abstracto* but also *in concreto*, different aspects of the social misconduct involved;
- whether the duality of proceedings concerned is a foreseeable consequence, both in law and in practice, of the same impugned conduct (*idem*);
- whether the relevant sets of proceedings are conducted in such a manner as to avoid as far as possible any duplication in the collection as well as the assessment of the evidence, notably through adequate interaction between the various competent authorities to bring about that the establishment of facts in one set is also used in the other set;

– and, above all, whether the sanction imposed in the proceedings which become final first is taken into account in those which become final last, so as to prevent that the individual concerned is in the end made to bear an excessive burden, this latter risk being least likely to be present where there is in place an offsetting mechanism designed to ensure that the overall amount of any penalties imposed is proportionate.”

Furthermore, the Court stressed that the extent to which the administrative proceedings bear the hallmarks of ordinary criminal proceedings, *inter alia* its stigmatising features, was an important factor. Moreover, where the connection in *substance* is sufficiently strong, the requirement of a connection *in time* must also be satisfied. The Court held that the two sets of proceedings do not have to be conducted simultaneously from beginning to end as it should be open to States to opt for conducting the proceedings progressively in instances where doing so is motivated by interests of efficiency and the proper administration of justice, pursued for different social purposes, and has not caused the applicant to suffer disproportionate prejudice. However, the connection *in time* must be sufficiently close to protect the individual from being subjected to uncertainty and delay and from proceedings becoming protracted over time, even where the relevant national system provides for an “integrated” scheme separating administrative and criminal components (§ 134).

Applying these principles to the facts of the cases, the Court was satisfied that, whilst different sanctions were imposed on the applicants by two different authorities in different proceedings, there was nevertheless a sufficiently close connection between them, both in substance and in time, “to consider them as forming part of an integral scheme of sanctions under Norwegian law” for failure to provide information for their tax returns. The dual proceedings did not constitute therefore a proscribed duplication of proceedings so there had been no violation of Article 4 of Protocol No. 7 to the Convention (§§ 144-147 and §§ 149-154).

C. Exceptions

Article 4 § 2 of Protocol No. 7

“2. The provisions of the preceding paragraph shall not prevent the reopening of the case in accordance with the law and penal procedure of the State concerned, if there is evidence of new or newly discovered facts, or if there has been a fundamental defect in the previous proceedings, which could affect the outcome of the case.”

HUDOC keywords

Reopening of case (P7-4)

New or newly discovered facts (P7-4)

Fundamental defect in proceedings (P7-4)

32. Article 4 of Protocol No. 7 draws a clear distinction between a second prosecution or trial, which is prohibited by the first paragraph of that Article, and the resumption of a trial in exceptional circumstances, which is provided for in its second paragraph. Article 4 § 2 of Protocol No. 7 expressly envisages the possibility that an individual may have to accept prosecution on the same charges, in accordance with domestic law, where a case is reopened following the emergence of new evidence or the discovery of a fundamental defect in the previous proceedings.

33. In *Nikitin v. Russia* the applicant was tried for treason through espionage and aggravated disclosure of an official secret. By judgment of the Supreme Court his acquittal became final. The Prosecutor General’s subsequent request to the Presidium of the Supreme Court to review the case in supervisory proceedings (encompassing a reassessment of the applicable law, of the facts and evidence on the case file, and for its remittal for fresh investigation) was dismissed. The Court noted that national legislation allowed for such review on the grounds of a judicial error concerning points of law and procedure. As the ultimate effect of the supervisory review, if granted, would be to annul all decisions previously taken by courts and to determine the criminal charge in a new decision, it

was held to be a kind of reopening of the first trial which fell within the scope of Article 4 § 2 of Protocol No. 7 (§§ 42-49; see also *Bratyakin v. Russia* (dec.); *Fadin v. Russia*, §§ 30-32; *Goncharov v. Russia* (dec.); *Savinskiy v. Ukraine* (dec.); *Xheraj v. Albania*, §§ 71-74). In the Commission decision of *Korppoo v. Finland*, the Commission held that in order to enable the prosecution to assess whether a reopening should be requested the police could not be prevented under Article 4 § 1 of Protocol No. 7 from pursuing its investigation following the acquittal of a suspect.

List of cited cases

The case-law cited in this Guide refers to judgments or decisions delivered by the European Court of Human Rights and to decisions or reports of the European Commission of Human Rights (“the Commission”).

Unless otherwise indicated, all references are to a judgment on the merits delivered by a Chamber of the Court. The abbreviation “(dec.)” indicates that the citation is of a decision of the Court and “[GC]” that the case was heard by the Grand Chamber.

The hyperlinks to the cases cited in the electronic version of the Guide are directed to the HUDOC database (<http://hudoc.echr.coe.int>) which provides access to the case-law of the Court (Grand Chamber, Chamber and Committee judgments and decisions, communicated cases, advisory opinions and legal summaries from the Case-Law Information Note) and of the Commission (decisions and reports), and to the resolutions of the Committee of Ministers.

The Court delivers its judgments and decisions in English and/or French, its two official languages. HUDOC also contains translations of many important cases into more than thirty non-official languages, and links to around one hundred online case-law collections produced by third parties.

—A—

A and B v. Norway [GC], nos. 24130/11 and 29758/11, CEDH 2016
Amrollahi v. Denmark (dec.), no. 56811/00, 28 June 2001

—B—

Banfield v. the United Kingdom (dec.), no. 6223/04, 18 October 2005
Blokker v. the Netherlands (dec.), no. 45282/99, 7 November 2000
Boman v. Finland, no. 41604/11, 17 February 2015
Bratyakin v. Russia (dec.), no. 72776/01, 9 March 2006

—C—

Carlberg v. Sweden (dec.), no. 9631/04, 27 January 2009

—D—

Davydov v. Estonia (dec.), no. 16387/03, 31 May 2005
Demel v. Austria, no. 30993/96, Commission decision of 16 April 1998

—E—

Engel and Others v. the Netherlands, 8 June 1976, Series A no. 22

—F—

Fadin v. Russia, no. 58079/00, 27 July 2006
Franz Fischer v. Austria, no. 37950/97, 29 May 2001

—G—

Garaudy v. France (dec.), no. 65831/01, 24 June 2003
Gestra v. Italy, no. 21072/92, Commission decision of 16 January 1995, Decisions and Reports 80
Glantz v. Finland, no. 37394/11, 20 May 2014
Goncharovy v. Russia (dec.), no. 77989/01, 27 November 2008
Gradinger v. Austria, 23 October 1995, Series A no. 328-C
Grande Stevens and Others v. Italy, nos. 18640/10 and 4 others, 4 March 2014

—H—

Häkkä v. Finland, no. 758/11, 20 May 2014
Hangl v. Austria (dec.), no. 38716/97, 20 March 2001
Harutyunyan v. Armenia (dec.), no. 34334/04, 7 December 2006
Horciag v. Romania (dec.), no. 70982/01, 15 March 2005

—I—

Jussila v. Finland [GC], no. 73053/01, ECHR 2006-XIV

—K—

Kiiveri v. Finland, no. 53753/12, 10 February 2015
Klein v. Austria (dec.), no. 57028/00, 4 May 2006
Korppoo v. Finland, no. 19341/92, Commission decision of 17 May 1995
Kremzow v. Austria, no. 16417/90, Commission decision of 7 November 1990, Decisions and Reports 67
Kurdov and Ivanov v. Bulgaria, no. 16137/04, 31 May 2011

—L—

Lucky Dev v. Sweden, no. 7356/10, 27 November 2014
Luksch v. Austria (dec.), no. 37075/97, 21 November 2000

—M—

Manasson v. Sweden (dec.), no. 41265/98, 8 April 2003
Maresti v. Croatia, no. 55759/07, 25 June 2009
Marguš v. Croatia [GC], no. 4455/10, ECHR 2014 (extracts)
Maszni v. Romania, no. 59892/00, 21 September 2006
Muslija v. Bosnia and Herzegovina, no. 32042/11, 14 January 2014

—N—

Nikitin v. Russia, no. 50178/99, 20 July 2004
Nilsson v. Sweden (dec.), no. 73661/01, ECHR 2005-XIII
Nykänen v. Finland, no. 11828/11, 20 May 2014

—O—

Oliveira v. Switzerland, 30 July 1998, *Reports of Judgments and Decisions* 1998-V
Österlund v. Finland, no. 53197/13, 10 February 2015
Öztürk v. Germany, 21 February 1984, Series A no. 73

—P—

Paksas v. Lithuania [GC], no. 34932/04, ECHR 2011 (extracts)
Palmén v. Sweden (dec.), no. 38292/15, 22 March 2016
Pirttimäki v. Finland, no. 35232/11, 20 May 2014

—R—

Rinas v. Finland, no. 17039/13, 27 January 2015
Rivard v. Switzerland, no. 21563/12, 4 October 2016
Rosenquist v. Sweden (dec.), no. 60619/00, 14 September 2004
Ruotsalainen v. Finland, no. 13079/03, 16 June 2009

—S—

Sarria v. Poland (dec.), no. 80564/12, 13 October 2015
Savinskiy v. Ukraine (dec.), no. 6965/02, 31 May 2005
Sergey Zolotukhin v. Russia [GC], no. 14939/03, ECHR 2009
Shibendra Dev v. Sweden (dec.), no. 7362/10, 21 October 2014
Smirnova and Smirnova v. Russia (dec.), nos. 46133/99 and 48183/99, 3 October 2002
Storbråten v. Norway (dec.), no. 12277/04, 1 February 2007
Sundqvist v. Finland (dec.), no. 75602/01, 22 November 2005

—T—

Tomasović v. Croatia, no. 53785/09, 18 October 2011
Toth v. Croatia (dec.), no. 49635/10, 6 November 2012
Tsonyo Tsonev v. Bulgaria (no. 2), no. 2376/03, 14 January 2010

—X—

Xheraj v. Albania, no. 37959/02, 29 July 2008

—Z—

Zigarella v. Italy (dec.), no. 48154/99, ECHR 2002-IX (extracts)